

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 240

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 240 - 2649

Bern, Donnerstag 12. Oktober 1972
Berne, jeudi 12 octobre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 240 - 12. 10. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Allgemeinverbindlicherklärung der in der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1972 abgeänderten und neuen Artikel des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970 und der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1971.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Prospera GmbH in Liquidation, 8750 Glarus.

Wimalag AG in Liquidation, 8750 Glarus.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260220 - 260248.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über Preiszuschläge auf Futtermittel.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Urujlo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2555). Das Grundkapital von Fr. 5 000 000 zerfällt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. September 1972.
Immobilien AG Meyer-Müller, in Rümlang, Adresse: Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 9. 1972. Zweck: Erstellung und Vermietung von Immobilien, insbesondere Lagerhäuser; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberriert; 800 Namenaktien «A» zu Fr. 500 und 400 Namenaktien «B» zu Fr. 500. Die Statuten räumen den in ihnen genannten Personen ein ausschliessliches Recht auf Erwerb der Namenaktien «B» ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift von 2 Mitgliedern des VR vertreten. Mitglieder des VR: Ferdinand Bläsi, von Vaz/Oberenz, in Zürich, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mirella Gaberthel, von Winterthur, in Küsnacht, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Moosmann, von Wileroltigen, in Wallisellen, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. September 1972. Textilien.
Robt. Schwarzenbach & Co. AG Thalwil (Robt. Schwarzenbach & Co. SA Thalwil) (Robt. Schwarzenbach & Co. Ltd. Thalwil), in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: in Ludretikon, Statutendatum: 4. 9. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Seidenstoffen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie pachten und verpachten. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberriert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt diejenigen Aktien (Fr. 20 798 932.48) und diejenigen Passiven (Fr. 17 798 932.48) der Kollektivgesellschaft «Robt. Schwarzenbach & Co.» in Thalwil, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 3 000 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Robt. Schwarzenbach & Co.» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1972 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Hans Robert Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Präsident, und Edwin Alfred Schwarzenbach, von Thalwil, in Rüschlikon, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura haben Emil Hirzel, von und in Zürich, und Heinrich Kreienfeld, von Dettighofen TG und Thalwil, in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien haben: André Koller, von Zürich und Rüschlikon, in Oberrieden; Heinrich Rathgeb, von Wallisellen, in Zürich; Paul Strebel, von Obfelden und Buttwil, in Thalwil; Jean Veillon, von Aigle und Bex, in Rüschlikon; Kurt Vogler, von und in Zürich; Arie Gilan, israelischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, und Silvia Basche, von und in Zürich.

29. September 1972. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Aspl, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Belehnung, Erwerb, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Statuten am 29. 8. 1972 geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 2950 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht; es zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Ruf, von Buch am Irchel, in Winterthur.

2. Oktober 1972. Betreuung von Baugeschäften usw.
Leasag-AG, in Zürich, Talstrasse 18, Zürich 1 (bei Dr. Hans Hafner), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 9. 1972. Zweck: Ausführung und Betreuung von Baugeschäften, Finanzierungen, Vermietungen, Leasing-Geschäften und Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Hans Hafner, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1972.
Helioprint AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Merkurstrasse 64, Zürich 7. Statutendatum: 26. und 28. 9. 1972. Zweck: Betrieb einer Heliographie-Repro-Anstalt und Offsetdruckerei; kann sich auch an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR: Hans Zimmermann, von Jenins und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident und Delegierter, und Hans Juchli, von Zürich und Zuffikon, in Horgen, beide mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1972.
Jean Holzer, Ingenieur, in Niederglatt (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1959, S. 3286). Fabrikation und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 aufgeführt sind, an die «Jean Holzer AG», in Bülach, erloschen.

2. Oktober 1972. Elektronik.
Jean Holzer AG, in Bülach, Adresse: Weststrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 9. 1972. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten, vor allem auf dem medizinisch-technischen Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobilien-Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Jean Holzer, Ingenieur» in Niederglatt geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 154 090) und denjenigen Passiven (Fr. 29 589.55), welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 124 500.45, wovon Fr. 124 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Jean Holzer, Ingenieur» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1972 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jean Holzer, von Basel, in Bülach, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Marcelle Holzer, von Basel, in Bülach, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1972.
Casting Dental Labor AG, in Zürich 6, Schindlersteig 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 9. 1972. Zweck: Betrieb eines zahnärztlichen Labors; ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen und Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Olle Larsson, von und in Zug, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1972.
Horta Generalunternehmung AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 611). Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen im Bauwesen usw. Statuten am 11. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

2. Oktober 1972.
Famo - Bau AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 874). Statuten, ursprünglich vom 1. 3. 1972, am 4. 8. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bernerstrasse 169, in Zürich 9. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als Baugeschäft, kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Benker, von Schlatt ZH, in Zürich, Präsident, sowie Robert Rüegg, von Turbenthal, in Zürich, und Karl Sieger, von und in Zürich.

2. Oktober 1972.
Famo - Generalbau AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2078). Statuten, ursprünglich vom 7. 8. 1970, am 4. 8. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bernerstrasse 169, in Zürich 9. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin und deren Verkauf; kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 120 000,

liberriert mit Fr. 45 000, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernahm bei der Gründung das von den Mitgründern Hans-Jörg Benker, Robert Rüegg und Karl Sieger als einfache Gesellschaft in Wettingen geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 128 275.66) und Passiven (Fr. 83 275.66) gemäss Bilanz per 30. 6. 1970 zum Preise von Fr. 45 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Benker, von Schlatt ZH, in Zürich, Präsident, sowie Robert Rüegg, von Turbenthal, in Zürich, und Karl Sieger, von und in Zürich.

2. Oktober 1972. Elektrische Kabel usw.
Pirelli Produkte AG (Produits Pirelli SA) (Prodotti Pirelli SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1811), Produktion und Handel mit elektrischen Kabeln und verschiedenen Einrichtungen usw. Dr. Guido Venosta und Tito Livio aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Giancarlo Santucci, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Guido Veroni, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

2. Oktober 1972. Industriearüstungen usw.
Erik Olsson AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 12. 3. 1971, S. 647), Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Industriearüstungen aller Art usw. Eugen Mattmann, Rudolf Neuschwander und Franz Ruckstuhl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Saxer, von Wolhusen, in Zürich. Es wohnen nun Erik Olsson, Präsident des VR, in Zollikon, und Dr. Hans Georg Lühlinger, Mitglied des VR, in Wettwil.

2. Oktober 1972. Fahrzeugteile usw.
Walchli & Bollier A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Handel mit elektrischen und anderen Fahrzeugteilen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Kaufmann, von Winkon LU, in Zürich.

2. Oktober 1972.
Interfrank Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1973). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 27. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern.

2. Oktober 1972.
Handelsbank in Zürich (Banque Commerciale à Zurich) (Banca Commerciale a Zurigo), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2143). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Rudin, von Giebenach, in Stäfa.

2. Oktober 1972.
Hofacker-Immobilien AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Erstellung von Wohnbauten und Verwaltung von Immobilien, insbesondere in Hofackerquartier, in Zürich 7, usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 7, in Zürich 8.

2. Oktober 1972.
Belsite-Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1954, S. 2030). Erwerb, Erstellung und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 7, in Zürich 8.

2. Oktober 1972. Elektr. Maschinen, Apparate usw.
Asea A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 611), Herstellung und Verkauf von elektrischen Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art usw. Stig Axel Ingvar Johansson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Berndt Olausson, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

2. Oktober 1972. Kühlmöbelbau.
Heinrich Graf in Winterthur (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 147). Kühlmöbelbau. Am 30. 6. 1972 bestätigte die 1. Kammer des Bezirgsgerichtes Winterthur den vom Firmainhaber seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich). Neue Fassung der Firma: Heinrich Graf in Nachlassliquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Huber-Blattner, von und in Winterthur. Unterschrift des Firmainhabers erloschen. Neue Adresse: Weststrasse 65, in Winterthur 1 (Bureau Dr. W. Huber-Blattner).

2. Oktober 1972.
Jeans-Shop b. «Poly», Willy Korn, in Zürich, Sonneggstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Korn, von Zürich, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Korn, von und in Zürich. Handel mit Jeans und verwandten Artikeln der Modebranche.

2. Oktober 1972.
Concetto Carpinteri, bisher in Dürnten (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2559), Handel mit Fernseh- und Tonbandgeräten, sowie mit Radioapparaten. Neuer Sitz: Rüti. Adresse: Walderstrasse 26. Neuer Wortlaut der Firma: Teleradio C. Carpinteri.

2. Oktober 1972.
WIGRA-Treuhand Willy Grab, in Opfikon (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 949), Buchhaltungs- und Treuhandbüro. Neue Fassung der Firma: Willy Grab, WIGRA Buchhaltungs- und Treuhandbüro.

2. Oktober 1972. Datenerfassungsgeräte.
Neodata, Karl Müssch, in Schlieren (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2655). Verkauf von Datenerfassungsgeräten. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1972.
Fritz Rüegg, Bücherexperte, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3342). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1972. Textilien.

Jules Guggenheim, Inh. Hedwig Guggenheim, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 201), Handel mit Textilien. Neue Adresse: Eriachstrasse 29.

3. Oktober 1972. Unternehmensberatung usw.

Dudle & Co., in Affoltern am Albis, Wolhusenstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1972. Unternehmensberatung, Büro- und Lagerationalisierung, Handel mit Organisationsmitteln für Büros und Lagerhaltung sowie mit Büromaschinen. Gesellschafter: Johann Dudle, von Thalwil und Oberuzwil, in Thalwil, und Ranieri Gonella, von Zürich, in Affoltern am Albis. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

3. Oktober 1972.

Ueberseebank AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204). Statuten am 19. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 4000 ist das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Fr. 4000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 5 000 000 liberrt.

3. Oktober 1972. Vermögensverwaltung usw.

Jubilat AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 111, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. und 26. 9. 1972. Zweck: Vermögensverwaltung, Beteiligung an anderen Unternehmen, Uebernahme von Kontrollfunktionen sowie Durchführung aller Geschäfte, welche diesem Zweck entsprechen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1972.

Interkredit Bank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Betrieb eines Bankgeschäftes usw. Die Statuten wurden am 20. 9. 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: NCB Bank AG (NCB Banque SA) (NCB Banca Ltd.) (NCB Banca SA). Dr. Karl Scherrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Emil Isler sind erloschen. Beat Notz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Olimto Zorzi, von Chironico TI, in Muttenz. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Kurt Nef, von Herisau, in Stäfa.

3. Oktober 1972.

Modair AG, Kompressoren und Pressluftwerkzeuge, bisher in Rapperswil SG (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Statuten, ursprünglich vom 25. 11. 1971, geändert am 7. 8. 1972. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Auwiesenstrasse 5, Winterthur 1. Grundkapital: Fr. 50 000, nun voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Maschinen und Zubehör der Drucklufttechnik und der Ölhdraulik sowie Betrieb der dazu notwendigen Werkstätten. Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie, im Zusammenhang mit ihrem Zweck, Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Max Oetiker ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR: Alfred Stettler, von Hasle BE und Luzern, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1972. Buchdruckerei usw.

Schönenberger AG., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589). Betrieb einer Buchdruckerei mit Verlag in Winterthur usw. Alfred Schmidt ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1972. Beteiligungen usw.

Genesco Apparel AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457). Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art, insbesondere an solchen der Textil- und Bekleidungsbranche usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Dr. Hans-Peter Sommi; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph J. Bachenheimer, Bürger der USA, in Zürich.

3. Oktober 1972. Kunstgüter usw.

Sothey & Co. AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 17. 7. 1971, S. 1731). Handel mit Kunstgut usw. Dr. Jürg Wille, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sowie Christine Wille-Gulden, Mitglied des VR, wohnen nun in Meilen.

3. Oktober 1972.

Bouton Helvetia S.A., in Adliswil (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1257). Fabrikation von Knöpfen usw. Die Unterschrift von Leonie Schaller ist erloschen.

3. Oktober 1972.

Co-Press Publishing AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Betrieb eines Verlages usw. Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Bürgin, von und in Basel.

3. Oktober 1972.

Panalpina Spedition AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2026). Spedition, internationale Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Hansjörg Schlosser, von Zürich, in Adliswil.

3. Oktober 1972.

Insulco Insulation Contracting Co. Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Ausführung von Isolierungen aller Art usw. Hans Jaeger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Marthaler, nun in Zürich, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. Oktober 1972.

Schlumberger Messgeräte A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2142). Kenneth Tingley ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Charles Bonnet de la Tour, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Ruch, von Trachselwald, Schlieren.

3. Oktober 1972.

Attenhofer Ski AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Vertrieb von und Handel mit Sportartikeln, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1972. Gummiproduktion usw.

Firestone Zürich A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). Handel mit Gummiprodukten und Waren anderer Art usw. Neue Adresse: Hohlstrasse 489, Zürich 9.

3. Oktober 1972. Tropische Fische.

Hoogeveen & Buhrmann, Imperators, in Oetwil am See, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700). Import und Engrosverkauf von tropischen Fischen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Günther Buhrmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Ingrid Hoogeveen als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Imperator Ingrid Hoogeveen», in Oetwil am See, fortgesetzt.

3. Oktober 1972. Tropische Fische und Pflanzen.

«Imperators» Ingrid Hoogeveen, in Oetwil am See, in der Beichlen 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes nach Art. 157 ZGB: Ingrid Hoogeveen, niederländische Staatsangehörige, in Oetwil am See. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hoogeveen & Buhrmann, Imperators», in Oetwil am See, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Import und Engrosverkauf von tropischen Fischen und Pflanzen.

3. Oktober 1972. Autospritzwerkstätte.

Hans Sandhofer & Sohn, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3042). Autospritzwerkstätte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Oktober 1972.

Benker & Riegg & Sieger, Architekten, in Zürich 4, Hohlstrasse 216, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1972. Architekturbüro. Gesellschafter: Hans-Jörg Benker, von Schlatt ZH, in Zürich 4; Robert Riegg, von Turbenthal, in Zürich 10, und Karl Sieger, von Zürich, in Zürich 3.

3. Oktober 1972.

Embru-Werke, Mantel & Cie., in Rütli, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz usw. Die Kommanditsumme der Kommanditistin Nora Hofmann geb. Hess ist von Fr. 175 000 auf Fr. 135 000 herabgesetzt worden.

3. Oktober 1972. Elektroinstallationen.

Kern & Baur & Co., in Rafz, Ausserdorf 50, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1972. Elektroinstallationsgeschäft. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Robert Kern, von Buchberg SH, in Rafz, und Bruno Baur, von und in Rafz. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 11 000: Max Kern, von Buchberg SH, in Frauenfeld.

3. Oktober 1972.

Treuhandbüro Graf, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1966, S. 1805). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Oktober 1972. Sägerei, Holz.

W. Schwarz, in Bassersdorf (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1954, S. 3074). Sägerei und Holzhandlung. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Oktober 1972. Konditorei, Bäckerei.

Otto Gubser, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1938, S. 978). Konditorei und Bäckerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Oktober 1972.

Verband Schweizerischer Leasing-Gesellschaften (Association Suisse des Sociétés de Crédit-Bail (Leasing)), in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 679). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans-Jürg Wulfschläger, von Strengelbach, in Zug, Mitglied des Vorstandes; er zeichnet jedoch ausschliesslich mit Präsident Fritz Peter oder mit Vizepräsident Dr. Walter Lüem.

3. Oktober 1972.

Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1595). Friedrich Dübendorfer ist nicht mehr Mitglied der Verwaltungs-Delegation, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Spinnler sind erloschen.

3. Oktober 1972.

Volkshausgenossenschaft Industriemärkte Zürich 5, in Zürich 5 (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1970, S. 2367). Hans Durrer nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Kassier derselben mit Kollektivunterschrift: Hans Müller, von Unterkulm und Zürich, in Regensdorf. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Protokollführer Kollektivunterschrift.

Bern — Bern — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

2. Oktober 1972. Gasthof.

Kreuz Gerzensee AG, in Gerzensee, Betrieb eines Gasthofes-Hotels (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3097). Vinzenz Losinger und Hans W. Friedli sind infolge Rücktrittes und Hans Otto Stähli infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden Samra Losinger, von Bern und Burgdorf, in Gerzensee, und Dr. Kurt Perolini, von Köniz, in Worb, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Oktober 1972. Wein, Spirituosen.

Balsiger AG (Balsiger SA), in Kehrstratz, Weinkellerei, Handel mit Spirituosen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eric Vuthier, von Coffrane NE, in Wabern (Gemeinde Köniz).

2. Oktober 1972.

Chopard Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Belp, Betrieb einer Tiefbau- und Strassenbauunternehmung, Betrieb und Ausbeutung von Kiesgruben, Uebernahme und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556). Neues Geschäftsdirektionsmitglied.

2. Oktober 1972. Bauten.

Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerzensee, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624). Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Häni, von Wengi B, in Bern.

2. Oktober 1972.

Mittelländische Verpflegungsgenossenschaft Riggisberg, in Riggisberg (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1525). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma der Genossenschaft lautet nun: Mittelländische Pflegeheim Riggisberg. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden hievon nicht betroffen.

Bureau Bern

2. Oktober 1972. Liegenschaften.

Egon Huber, in Bern (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Neue Geschäftsnatur: Eidge. dipl. Immobilien-Treuhänder; Ankauf, Verkauf, Vermittlungen von Liegenschaften, Begründung von Stockwerkeigentum, Verkehrswertschätzungen, Bautreuhandschaften, Expertisen, Hausverwaltungen, Erstvermietungen. Neues Geschäftsdirektionsmitglied: Herzogstrasse 18.

Bureau Burgdorf

28. September 1972.

Rolax A.G. Kugellagerfabrik, in Krauchthal, Fabrikation von und Handel mit Kugellagern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1886). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 25. September 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in KFK Kugellagerfabrik Krauchthal AG. Weitere publikationspflichtige Änderungen wurden von der Statutenrevision nicht betroffen. Vizepräsident und Sekretär Walter Jakob Guyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Alois Gröbel sind erloschen. Oskar Merz ist nun einziger Verwaltungsrat, er zeichnet weiterhin einzeln.

29. September 1972.

E. Flach-Santschi, Wylersäge, in Hindelbank, Betrieb einer Sägerei, Holzhandlung und Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2324). Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Flach, von Pfungen, in Hindelbank.

29. September 1972. Immobilien.

Immag Aktiengesellschaft, in Oberburg, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1050). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien. Die bisherigen Einzelunterschriften von Ernst Winzenried, Hans Winzenried und Dr. Arthur Harnisch fallen infolgedessen dahin.

Bureau de Delémont

29. septembre 1972.

Forces Motrices Bernoises S.A., succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 20. 3. 1970, N° 66, p. 626), avec siège principal à Berne. Les statuts ont été révisés par l'assemblée générale du 25 juin 1971. La société a désormais pour but: de construire, d'acquiescer et d'exploiter des usines électriques, des installations de transport et de distribution d'énergie, ainsi que de participer à la construction, à l'achat et à l'exploitation de telles installations; elle s'occupe d'autre part de la vente à des tiers de l'énergie produite par ses propres usines ou prélevée auprès d'autres partenaires. La société peut aussi exécuter des installations électriques, vendre, acheter ou louer ou mettre en location des machines électriques et des appareils consommateurs de courant de tous genres, fonder et exploiter des usines électro-chimiques ainsi que des ateliers mécaniques et des fabriques destinées à la construction de machines électriques et d'appareils consommateurs de courant quels qu'ils soient, comme d'ailleurs participer à la fondation et à l'exploitation de semblables usines, ateliers ou fabriques.

Bureau Saanen

30. September 1972.

Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Ostaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 65 vom 29. 3. 1970, S. 649). Mit Hauptsitz in Bern. In der Generalversammlung vom 25. Juni 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Bau, Erwerb und Betrieb von Elektrizitätswerken, Energieübertragungs- und Verteilungsanlagen sowie Beteiligung an Bau, Erwerb und Betrieb von solchen; Verkauf der in ihren Anlagen gewonnenen und aus fremden Anlagen bezogenen Energie an Dritte. Sie kann auch elektrische Installationen ausführen, elektrische Maschinen und Apparate und Stromverbraucher jeder Art kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, elektrochemische Werke sowie mechanische Werkstätten und Fabriken zur Herstellung elektrischer Maschinen, Apparate und Stromverbraucher jeder Art gründen und betreiben und sich an der Gründung und am Betrieb solcher Werke, Werkstätten und Fabriken beteiligen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. September 1972.

Reformierte Helmsättle Gwatt, in Gwatt, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2660). Genossenschaft. Hans Lüthi, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Dr. rer. pol. Willy Bangeter, von Seedorf BE, in Thun. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

29. September 1972. Milch, Butter.

August Krähenbühl, in Wimmis, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 72 vom 18. 3. 1940, S. 569). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. September 1972. Käse, Milch usw.

O. Meyer, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Meyer Otto, von Wangenried, in Reutigen. Käseerei, Milch-, Butter- und Käsehandlung.

Schwyz — Schwytz — Svitto

29. September 1972.

Muota-Immobilien AG, in Schwyz (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1537). Neues Domizil: Rathausplatz 11 (bei Schweizerischer Bankverein, Filiale Schwyz).

29. September 1972. Kosmetische Produkte.

Glan-Mar Thomann, in Gersau, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854). Die Firma wird infolge Wegzuges und Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. September 1972.

Franz Sider, z. Sternen, in Küsnacht am Rigi, Wirtschaft (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1933, S. 2078). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. September 1972.

Gehr. Lustenberger, Molkerer, in Schwyz. Erwin und Walter Lustenberger, beide von Hasle, in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1954 begonnen hat. Betrieb einer Molkeerei. Einzelprokura wurde erteilt an Erna Lustenberger-Truttmann, von Hasle, in Schwyz. Rickenbachstrasse 17.

29. September 1972.

J. Reichmuth AG, Metzgerei & Fleischhandel, Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1999). Lydia Reichmuth-Mühle, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Reichmuth, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident, und Beat Reichmuth, von und in Schwyz, Vizepräsident; beide führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Josef Reichmuth, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Mettler, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

29. September 1972. Restaurant. Urs Scheidegger, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Metzgerhölle» (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1971, S. 37). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring-Volkshaus». Centralstrasse 101.

29. September 1972. Präzisionschrauben usw. W. Imhof «Radax», in Grenchen, Fabrikation von Präzisionschrauben usw. (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1947, S. 2104). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1972. Uhren- und Apparat-Triebe. Hermann Güggli, in Grenchen, Polissage von Uhren- und Apparat-Triebe (SHAB Nr. 188 vom 13.8.1968, S. 1760). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. September 1972.

Z-Verg. in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1972 und 25. September 1972 eine Genossenschaft. Zweck: Mithilfe bei der Herausgabe von Veröffentlichungen gesellschaftspolitischer und zeitkritischer Natur. Die Genossenschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Natur in irgendwelcher Form beteiligen oder solche unterstützen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Unterschrift zu zwei führen die Vorstandsmitglieder Felix Mattmüller, von und in Basel, Präsident; Alex Bloch, vom Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Vizepräsident; Werner Schärer, von und in Basel, Kassier. Domizil: Neuweilerstrasse 96 (bei Werner Schärer).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. September 1972. Waren aller Art.

Distaba AG, in Pratteln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und der Verkauf von Waren aller Art en détail und en gros und der Betrieb von Discountgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann ferner Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Aktienaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Kurt Bachmann-Zocchlo, von Hinwil ZH, in Basel, als Präsident; Walter Starck-Loosli, von und in Basel, diese mit Einzelunterschrift; ferner ohne Unterschriftsberechtigung Alma Bachmann-Zocchlo, von Hinwil ZH, in Basel, und Gerti Starck-Loosli, von und in Basel. Domizil: Burgartenstrasse 6.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.

UFAG Umweltschutz- und Förderungstechnik AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 233 vom 4.10.1972, S. 2568). Die Firma lautet in ihrer englischen Fassung richtig: UFAG Environmental Protection and Conveying Systems Corp.

27. September 1972. Hansag Immobilien AG, in Sarnen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Überbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung und die Finanzierung von Immobilien-geschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Aktienaktien zu Fr. 100 und 90 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche bezüglich Dividendenberechtigung privilegiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Bäniger, von Reute AR, in Altstätten. Geschäftsdomizil: bei Architekturbüro Hanselmann, Hauptstrasse.

27. September 1972. Immobilien.

Canalag AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Überbauung von Grundstücken und Finanzierung von Immobilien-geschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Mossmann, von Lauperswil BE, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Wolfhard Gratz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, sowie Prof. Orfeo Bernasconi, von Lugano, in Sorengo TI, und Dr. Bruno Becchio, von Berzona TI, in St. Gallen, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsdomizil: Poststrasse 23, bei Handels-Aktiengesellschaft.

27. September 1972. Waren aller Art.

Todi AG, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an: Elisabeth Bösch, Präsidentin, sowie Martha Bösch, beide von und in Ebnat-Kappel. Geschäftsdomizil: Ebnaterstrasse 42.

27. September 1972. Wider & Hediger Teppich- und Bodenbelags AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Teppichen aller Art sowie Ausführung von Bodenbelagsarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Wider, von Widnau und Basel, in Wil SG. Geschäftsdomizil: Ulrich Röscherstrasse 32.

29. September 1972. Druckfarben usw. Ushini AG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und der Handel mit Druckfarben und verwandten Artikeln, sowie die Herstellung von und der Handel mit technischen Vorrichtungen und Maschinen für das Druckereigewerbe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Weiss, von Amriswil, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 34.

29. September 1972. Autos. Ruto AG, in St. Gallen, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1970, S. 2882). An der Generalversammlung vom 29. September 1972 wurde das Grundkapital von

Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen, voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Molkenstrasse 3-7.

29. September 1972.

Gema AG Apparatebau, in St. Gallen, Bau und Vertrieb von technischen Apparaten (SHAB Nr. 138 vom 15.6.1972, S. 1559). An der Generalversammlung vom 29. September 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 2000 000 auf Fr. 4000 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000 Serie A und 1750 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000 Serie B, welche durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft von Fr. 1069 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 931 000 voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 4000 000, eingeteilt in 10 000 Aktienaktien zu Fr. 1000 Serie A und 3000 Aktienaktien zu Fr. 1000 Serie B. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde ernannt: Dr. Jürgen Saarkamp, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

2. Oktober 1972. Drogerie.

Kurt Widmer, in Gränichen, Drogerie und Kräutlerhaus (SHAB Nr. 71 vom 24.3.1972, S. 761). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Verfügung vom 13. September 1972 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Oktober 1972.

Piccolo-Taxi Aarau von Däniken, in Aarau, Ochsenstrasse 7. Inhaber dieser Firma ist Karl von Däniken-Roth, von Oberlinbach SO, in Erlinsbach-Oberlinbach AG. Betrieb eines Taxiunternehmens.

2. Oktober 1972. Technische Neuheiten, Klebstoffe. «Innag» Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1964, S. 3903). An der Generalversammlung vom 28. August 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Zürcherstrasse 65, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. Mai 1947, letztmals revidiert am 28. August 1972. Die Firma lautet neu: «INNAG» Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb, Import und Export von technischen Neuheiten, chemisch-technischen Industrieprodukten und Klebstoffen. Sie kann sich auch an fremden Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsidentin: Dr. Silvia Rüdin-Bader, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Die bisherigen Mitglieder Walter Schneider und Ida Bader-Gerber sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues einzelunterschriftenberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Beat Gerber, von Aarwangen BE, in Oberehrendingen AG.

2. Oktober 1972.

Trenhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Bahnhofplatz 1. Inhaber dieser Firma ist Max Fluri-Schemp, von Herbstwyl SO und Baden, in Baden. Einzelprokura ist erteilt an Mercedes Graf, von Birrwil AG, in Wettingen. Ausübung sämtlicher Treuhandsfunktionen, Wirtschafts- und Steuerberatungen.

2. Oktober 1972. Apotheke.

M. Hüni-von Euz, in Suhr, Betrieb einer Apotheke (SHAB Nr. 259 vom 4.11.1952, S. 2693). Die Firma lautet neu: M. Hüni Apotheke 5034 Suhr. Der Firmeninhaber heisst infolge Wiederverheiratung Max Hüni-Luft. Das Unterschriftenrecht von Ottilie E. Hüni-von Euz ist gelöscht. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an M. Hüni-Luft, von Horgen ZH und Winterthur, in Suhr (ehemalig des Firmeninhabers). Neue Geschäftsadresse: Bachstrasse 1.

2. Oktober 1972. Elektrische Installationen usw.

H. & B. Wiederkehr, von Gontenschwil, Fischerhölle 197. Unter dieser Firma besteht mit Beginn am 1. Oktober 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Heinrich Wiederkehr-Hofmann, von Gontenschwil, in Kirchleeru AG, und Bruno Wiederkehr-Boliger, von und in Gontenschwil. Ausführung elektrischer Installationen aller Art, Handel mit und Reparatur von elektrischen Apparaten.

2. Oktober 1972. Futtermittel und chemisch-technische Produkte. Werner Vogel, in Safenwil, Vertrieb von Futtermitteln und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 21 vom 28.1.1942, S. 216). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

28. September 1972. Immobilien, ecc.

Cassa Luca, in Melide, operationi immobiliari, ecc. (FUSC del 9.12.1968, N° 289, p. 2667). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 settembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale da fr. 50 000 a fr. 750 000 mediante l'emissione di 1400 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate, e di modificare lo scopo in: operationi immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la gestione dei beni immobili, nonché la partecipazione a società similari. Le convocazioni e comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono ora per lettera raccomandata. Il capitale sociale è ora di fr. 750 000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su punti non soggetti a pubblicazione.

29. settembre 1972. Prodotti cosmetici, ecc. Gesma-Kosmetik AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 settembre 1972. Scopo: la fabbricazione e il commercio interno ed estero di prodotti cosmetici, la partecipazione a società similari, lo svolgimento di operationi fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino FUSC. Amministrazione da uno o più membri, attualmente da: Dr. Ugo Primavesi, da Lugano, in Gentilino, presidente e Dr. Alberto Bernasconi, da ed in Chiasso, vice-presidente, entrambi con firma collettiva. Recapito: Piazza Riforma 6, c/o Credito Svizzero.

2 ottobre 1972. Immobili, ecc.

Vandissa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operationi finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Francini 1, c/o Studio legale Molinari.

2 ottobre 1972. Partecipazione, ecc.

Sadina S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50

azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Francini 1, c/o Studio legale Molinari.

2 ottobre 1972. Diritti immobiliari, ecc.

Giardino S.A., in Massagno, diritti e crediti immobiliari, ecc. (FUSC del 16.3.1964, N° 61, p. 849). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 settembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 300 000, mediante la emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 300 000, diviso in 1300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

2 ottobre 1972. Partecipazione, ecc.

Agafin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano. Recapito: viale Stefano Francini 15, c/o studio De Pietri-Martinola-Crivelli.

2 ottobre 1972. Operationi finanziarie e immobiliari.

Narca S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 settembre 1972. Scopo: operationi finanziarie e immobiliari unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Orsatti, da ed in Bissone. Recapito: Via Privata R.S.I. 26, c/o Dr. G. Orsatti.

Distretto di Mendrisio

29 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 461, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

29 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 462, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

29 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 463, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

29 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 464, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

29 settembre 1972. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 465, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

29 settembre 1972. Immobili.

Ariscera Beta S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 settembre 1972. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. In particolare la società si propone di acquistare la quota di proprietà di 1/4 del mappale N° 771 di Chiasso al prezzo di fr. 137 500. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente due nelle persone di Gea Bechtold, da Schleithem, in Chiasso, presidente, e Dr. Gianfranco Ruffoni, da Paradiso, in Morbio Inferiore, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con il membro. Recapito: c/o Cogefidam S.A., ufficio fiduciario, Vicolo dei Calvi 2.

2 ottobre 1972. Partecipazioni, ecc.

Filipp S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; la società potrà inoltre compiere operationi mobiliari e immobiliari sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Carlo Dones, da Novazzano, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio avv. Dr. Carlo Dones, Corso San Gottardo 54.

2 ottobre 1972. Partecipazioni, ecc.

Apin S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; la società potrà inoltre compiere operationi mobiliari e immobiliari sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Carlo Dones, da Novazzano, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Dr. Carlo Dones, Corso San Gottardo 54.

2 octobre 1972. Participazioni, ecc.

Hator Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D^r Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

2 ottobre 1972. Immobili.

Ariscera Delta S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 settembre 1972. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, in particolare l'acquisto di 1/4 della proprietà N° di mappa 771 Comune di Chiasso, di mq. 1146 per il prezzo di fr. 137.500. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due membri nelle persone di Giovanni Barella, da Muggio, in Bruzella, presidente, e Giorgio Gianola, da ed in Bissonne, membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Coge Fidam S.A., ufficio fiduciario, Vicolo dei Calvi 2.

2 ottobre 1972. Oreficeria, gioielleria.

Diamond Gold Jewellery S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 settembre 1972. Scopo: il commercio all'ingrosso di oreficeria, gioielleria e pietre preziose con facoltà di partecipare a società o aziende aventi scopo analogo o affine, sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Luciano Martelli, da ed in Balerna, con firma individuale. Recapito: Via del Canova, uffici propri.

2 ottobre 1972. Partecipazioni.

Svenfina S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 6.1.1971, N° 3, p. 26). Con decisione assembleare del 21 settembre 1972 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Gli statuti originali sono in data 18 dicembre 1970. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D^r Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Carlo Pagani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Studio Maspoli, Nosedà, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

2 ottobre 1972. Articoli per fumatore.

Penta S.A., in Chiasso, compra-vendita, importazione, esportazione di merce di ogni genere e in particolare nel settore di articoli per fumatore (FUSC del 8.6.1972, N° 132, p. 1479). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

28 settembre 1972. Società cooperativa di distillerie di Bougy-Féchy, a Féchy (FOSC del 17.8.1967, p. 2761). Bernard Barbay, de et à Féchy, vice-président; Arthur Rosset, de et à Bougy, membre; André Lavanchy, de Montpreveyres, Lutry et Rieux, à Montherod, membre. Edmond Brocard, Arthur Dutoit et Gaston Jotterand, par suite de décès et démissions, ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

28 septembre 1972. Société des producteurs de lait de Ballens, à Ballens, société coopérative (FOSC du 12.5.1964, p. 1485). Maurice Dénéréz, de Charonne, à Ballens, est président; Roland Roch, de et à Ballens, vice-président; Pierre Decollogny, d'Apples, à Ballens, secrétaire. John Dénéréz, Richard Roch et Ernest Klay ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

28 septembre 1972. Henri Blanc et fils, à Féchy (FOSC du 16.9.1964, p. 2797), société en nom collectif. La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 septembre 1972. Compagnie du Chemin de Fer de Bière-Apples-Morges, à Apples (FOSC du 26.9.1963, p. 2734), société anonyme. Ont été désignés comme administrateurs: Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne; André Brocard, de Lonay, à Yverdon; Claude Bonnard, de Nyon et Arnex, à Bussigny près Lausanne; Georges Dumathioz, de Cuarnens, à Pampigny; Maurice Morel, de et à Monticher; Francis Sauvain, de Grandval, à Morges; Pierre Croisier, de Ballens et Berolle, à Ballens; Frédéric Besson, de et à Apples; John-Henri Weber, de l'Isle et Menziken, à l'Isle; Maurice Bellon, de et à Bière. L'administrateur Roger Bolay a été désigné comme vice-président. Ne font plus partie du conseil: Luc Jotterand, vice-président, par suite de décès, et par suite de démission: Robert Gimmet, Louis Guisan, André Marguerat, Fernand Bédard, André Golaz et Jean-Pierre Mazzone. Leurs pouvoirs sont éteints. La signature du directeur Max Jotterand est éteinte. A été nommé pour le remplacer: Edouard Gilardi, de Mendrisio, à Etoy, pris hors du conseil. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le directeur ou un autre membre du conseil. Nouvelle adresse de la société: Apples, au bureau de la Compagnie.

Bureau de Cossonay

28 septembre 1972. Epuration des eaux. Epurex S.A., à Penthaz, épuration des eaux (FOSC du 2.6.1972, p. 1419). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1.500.000 à fr. 2.000.000 par l'émission de 5000 actions, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2.000.000. Il est divisé en 10.000 actions nominatives de fr. 100 et 10.000 actions au porteur de fr. 100. Il est entièrement libéré. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Charles Durisch, de et à Fully, également nommé directeur; William Norfin, de et à Fully; René Wenger, de Bâle et Reinach, à Bâle. Gérard Steppacher, d'Allespache, à Pully, a été nommé fondé de procuration. Il signe collectivement avec un administrateur ou un directeur. Jean Brändlin, président et délégué, et Jean-Jacques Ott, administrateur-délégué, signent dorénavant collectivement à deux. Leurs signatures individuelles sont éteintes. La procuration de Claude Bovard est radiée. Le président Jean Brändlin est actuellement domicilié à Grandvaux. L'administrateur Ernest Pidoux est actuellement domicilié à Chanéaz. Le directeur Fernand Grandjean est actuellement domicilié à Lausanne.

Bureau de Lausanne

29 septembre 1972. Papiers peints.

Adolphe Meystre S.A., à Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC du 30.1.1969, p. 240). Statuts modifiés le 27 septembre 1972. Conseil: un ou plusieurs membres. L'administrateur Adolphe Meystre est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur Adolphe Meystre, est nommé président; il continue à signer individuellement. Jean Rod, Jacky Pache et Marcel Borgeaud (inscrits), dont la procuration est éteinte, sont nommés administrateurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Claude-Alain Sievoz, de Saint-Jean VS, à Lausanne; ses pouvoirs sont limités au siège principal.

29 septembre 1972.

Art Funéraire Dano S.A., à Lausanne (FOSC du 24.2.1972, p. 486). Date de la dissolution: 5 juin 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 septembre 1972. Tissus, textiles.

Max Wyler S.A., à Lausanne, commerce en gros de tissus et textiles (FOSC du 2.2.1951, p. 417). Statuts modifiés le 21 août 1972. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. L'administrateur Max Wyler est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Perrin, des Ponts-de-Martel et Noiraigue, à La Tour-de-Peilz.

29 septembre 1972. Transactions financières, etc.

R. P. Martin and Co S.A., à Lausanne, transactions financières, etc. (FOSC du 24.9.1971, p. 2340). Nouvel administrateur avec signature individuelle: John Rudolf von Wartburg, d'Aarburg, à Lausanne.

Bureau de Nyon

28 septembre 1972. Machines et matériel électroniques, etc. **Sotranex S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 25 septembre 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la fabrication, l'achat, la vente, la représentation, la location, en Suisse et à l'étranger, de machines et de matériel électroniques et mécaniques, principalement dans le domaine des télécommunications, d'outillages, de pièces détachées dans les domaines de l'industrie et de l'automobile. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres: Louis Victor, de nationalité française, à Nyon, président; Jacques Locatelli, d'Essert-sous-Champy, à Nyon, secrétaire; Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, administrateur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux et par la signature individuelle du président. Bureau: dans les locaux du Bureau fiduciaire J. Locatelli et C. Fritsch, rue de la Gare 20.

28 septembre 1972.

Société immobilière l'Oasis, à Mies, société anonyme (FOSC du 13.12.1971, p. 2995). L'administrateur Constant Bory est décédé; ses pouvoirs sont radiés.

28 septembre 1972. Immeubles.

S.I. Mauverney D., à Gland, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 4.11.1971, p. 2682). L'administrateur Edouard Guisan a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Müller, de Hägglingen AG, à Lupfig AG, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Rolle

14 septembre 1972.

Société de Banque Suisse, agence de Rolle (FOSC du 25.1.1972, p. 213), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures du 1^{er} vice-président Dr Robert Kippel, du 2^e vice-président A. Walter Gattiker et du directeur général Paul Feurer sont radiées. Dr Samuel Schweizer n'est plus président, mais conserve la signature collective à deux. Ont été nommés: Dr Max Staehelin, de Bâle, à Binningen BL, président du conseil d'administration; Dr F. Emmanuel Iselin, de et à Bâle, 1^{er} vice-président; Dr Karl Obrecht, de Granges SO et Küttigkofen SO, à Küttigkofen SO, 2^e vice-président. Ils signent collectivement à deux. Henry Huguenin, de Collonge-Bellerive GE, à Vésénaz GE, est directeur général avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

29 septembre 1972. Restaurant.

Mme E. Jan, à Vevey, café-restaurant «Au Petit Léman» (FOSC du 2.11.1951, p. 2733). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1972.

Pouly Transports S.A., à Vevey (FOSC du 9.6.1970, p. 1326). Le président Pierre Beausire et l'administrateur Hugo Luini signent désormais collectivement à deux. L'administrateur Arnold Chabod est délégué, signant individuellement.

29 septembre 1972.

Montimpex S. à r.l., à Montreux, société dissoute et liquidée (FOSC du 14.7.1972, p. 1864). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

29 septembre 1972.

S.I. Les Terreaux A Corsier, à Corsier VD, société anonyme, dissoute et liquidée (FOSC du 14.7.1972, p. 1864).

S.I. Les Terreaux B Corsier, à Corsier VD, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC du 14.7.1972, p. 1864).

Ces deux sociétés sont radiées avec l'accord des administrations fiscales.

29 septembre 1972. Restaurant.

A. Kerekes, à Vevey. Chef de la maison: Antal-Michel Kerekes, de Hongrie, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Commerce». Avenue de Corsier 5.

Genf - Genève - Ginevra

28 septembre 1972. Automobiles, etc.

Chrysler International SA, à Genève, vente, montage, fabrication d'automobiles, pièces accessoires, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 825). Jean-Georges Mallet et Harry-E. Chesebrough ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier, ainsi que ceux de Gerald-A. Fanning, sont radiés. Edward-V. Harris, de Grande-Bretagne, à Genève, est administrateur suppléant avec signature collective à deux. Franklin-M. Rogers, des USA, à Madrid, est membre et vice-président du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-R. Monney, de Villars-le-Grand VD, à Londres, secrétaire général.

28 septembre 1972. Immeubles.

SI Citadelle-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.10.1967, p. 3292). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Citadelle-Jura**, en liquidation. Liquidateur: Edouard Brun, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

28 septembre 1972. Immeubles.

SI Citadelle-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.10.1967, p. 3292). La société est dissoute. Par conséquent, elle est

en liquidation sous la raison sociale **SI Citadelle-Soleil**, en liquidation. Liquidateur: Edouard Brun, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

28 septembre 1972. Lingerie, etc.

Frivoux SA, à Genève, fabrication et commerce d'articles de lingerie, etc. (FOSC du 24.12.1953, p. 3145). Marie Fornara et Inès Peterelli ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Maurice Ihmlé, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 septembre 1972.

Société de Gestion et de Direction SA, à Carouge (FOSC du 16.11.1971, p. 2776). Roland Marmoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 septembre 1972.

Walter Gut, Tableaux et constructions électriques SA, à Carouge (FOSC du 15.7.1969, p. 1652). Capital porté de fr. 100.000 à fr. 150.000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 26.000, et par compensation, à concurrence de fr. 24.000, et l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 19 septembre 1972. Charles Misteli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Klaus Dietrichs, d'Allemagne, à Meyrin, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 septembre 1972. Immeubles.

Marina-Soleil SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1972. But: achat, vente, construction, échange et exploitation d'immeubles ou droits immobiliers à l'étranger, plus particulièrement en France. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception toutefois de celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pietro Conti, de Croglio TI, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Achard, Wicht et Christen, notaires.

28 septembre 1972. Articles de mode, etc.

Multi-Diffusion SA, à Genève, distribution de tous produits et articles notamment dans le domaine des articles de mode, etc. (FOSC du 2.8.1972, p. 2047). Administration: Pierre Buysens, nommé président, et Charles Perret, de France, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 septembre 1972.

Pharmunion SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 29.2.1972, p. 529). Le capital de fr. 100.000 est maintenant entièrement versé.

28 septembre 1972.

Société Immobilière Rien-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.7.1965, p. 2342). Manfred Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernhard Litscher, de Sevelen SG, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 septembre 1972. Affaires immobilières.

Skyark SA, à Genève, biens immobiliers (FOSC du 22.10.1968, p. 2280). Georges Perrard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Wander, de Berne, à Muri bei Bern BE, président, et Alfons Willi, d'Oberehrendingen AG, à Stettlen BE, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 septembre 1972.

Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd), à Genève (FOSC du 24.7.1972, p. 1963). Les pouvoirs de Léonard J. Lines et Mara Vollrath sont radiés.

29 septembre 1972. Carouge, tea-room (FOSC du 29.2.1972, p. 519). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 avril 1972. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

29 septembre 1972. Articles divers.

Wennerth SARI, en liquidation, à Genève, vente d'articles de tout genre, etc. (FOSC du 6.4.1972, p. 863). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 septembre 1972. Restaurant.

Martine Baruchet, à Hermance. Chef de la maison: Martine Baruchet, de Port-Vallais VS, à Hermance, autorisée par son mari Fernand Baruchet. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Horloge». Route d'Hermance sn.

29 septembre 1972. Comestibles.

Robert Burkard & Cie, en liquidation, à Genève, commerce de comestibles, société en nom collectif (FOSC du 30.6.1972, p. 1732). Domicile de liquidation: Cologne, 19, Clos du Mûlan, chez Pierre-Emile Burkard.

29 septembre 1972. Propriété industrielle, etc.

Dériaz, Kirker et Cie, à Genève, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle et intellectuelle, etc., société en commandite (FOSC du 4.11.1969, p. 2535). Procuration individuelle a été conférée à Daniel Poitry, de Vandœuvre GE, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche NE.

29 septembre 1972. Restaurant, hôtel.

José-Luis Guillen et Ernesto Grenti, au Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 14 janvier 1972. Associés: José-Luis Guillen, d'Espagne, à Genève, et Ernesto Grenti, d'Italie, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant-lôtel à l'enseigne «Auberge de la Flamme d'Or». 222, route de Ferney.

29 septembre 1972. Immeubles.

Société en nom collectif Costa, Maulini & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 septembre 1972. Associés: Pierre Costa, de et à Genève; Louis Maulini, de et à Vernier; Eugène Deck, de Stettfurt TG, à Colombier NE; René Passera, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux; Violette Bréguet, de Coffrane NE, à Lancy; Joseph Cerutti, de Vernier, à Genève; Angelo Cerutti, de et à Vernier; Ernest Schneider, de Rorbas ZH, aux Breuleux BE; André Chevallier, de et à Genève; Georges Chevallier, de Genève, à Vandœuvre; Clément Ecuivilin, de France, à Genève; René Epar, de Panthalaz VD, à Genève; Edward Laedermann, d'Epalinges VD, à Lausanne; Pierre Longchamp, de et à Genève; Alfred Minazzi, de et à Carouge; Oreste Pernici, de Cureggia TI, à Avully; Maurice Picot, de Coligny, à Chêne-Bougeries; Joseph Pizzera, d'Italie, à Colombier NE; et Auguste Thorens, de et à Collonge-Bellerive, lesquels n'exercent pas la signature sociale. Achat, vente, construction, location et gérance d'immeubles en Suisse. 8, chemin Rion.

29 septembre 1972. Restaurant, bar.

Raphael et Christiane Gnazzo, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1972. Associés: Raphael Gnazzo, d'Italie, à Genève, et Christiane Gnazzo, de Miécourt BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant-bar à l'enseigne «Bar 21». 40, route des Acacias.

29 septembre 1972. Immeubles.

Robert Vernet et fils, à Genève, agence immobilière, etc., société en nom collectif (FOSC du 18.11.1971, p. 2797). Nouvelle adresse: 5, rue Jacques-Balmat.

25 septembre 1972.

Société Immobilière Marian, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1968, p. 178). Par suite du transfert de son siège à Montreux, la société a été inscrite au registre de Saint-Maurice (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2512). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 septembre 1972.

Société Immobilière Vollandes Lac, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 3. 1972, p. 585). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 septembre 1972.

Société Immobilière Chemin Boissier 27, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1971, p. 813).

SI Lacval, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1970, p. 1025).

Promin SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1971, p. 2253).

Promindusa SA, à Genève, participations, investissements, etc. (FOSC du 4. 2. 1970, p. 267).

Robe SA, à Genève, souscriptions, soumissions, placements de fonds, participations, etc. (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2504).

Rosca SA, à Genève, produits fabriqués, semi-fabriqués, machines, etc. (FOSC du 25. 11. 1969, p. 2720).

R. & R. Associates SA, à Genève, conseils en investissements, finance, etc. (FOSC du 10. 6. 1971, p. 1425).

SBH Trading SA, à Genève, produits manufacturés ou non (FOSC du 29. 6. 1971, p. 1608).

Sedi SA, à Genève, publicité, étude des marchés, etc. (FOSC du 8. 7. 1971, p. 1692).

Segeco Constructions SA, à Genève, constructions de toute nature (FOSC du 25. 7. 1972, p. 1977).

L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Coligny.

29 septembre 1972.

Archim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1972. But: achat, vente, gestion et exploitation de tous biens mobiliers et immobiliers, ainsi que de parts ou d'actions de sociétés commerciales et immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond-Claude Demarchi, de Brot-Dessous NE, à Soral, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, chemin des Crêts-de-Champel, chez Edmond-Claude Demarchi.

29 septembre 1972.

Carbonit SA, Genève, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5. 10. 1971, p. 2424). Nouvelle raison de commerce: **BITX Chimie SA**. Statuts modifiés le 15 septembre 1972.

29 septembre 1972.

Société pour la commercialisation de produits nouveaux SA (New Products Marketing Company Ltd), à Vernier (FOSC du 24. 8. 1971, p. 2092). Le capital de fr. 60.000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 19 septembre 1972. Administration: Daniel Jehouda, nommé président, et Rémy Duvaud, de Gilly VD, à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Daniel Jehouda ou collective à deux de Rémy Duvaud.

29 septembre 1972.

Compagnie financière pour le commerce SA (Finanzgesellschaft für den Handel AG) (Compagnia finanziaria per il commercio SpA) (Financial Company for Trading Ltd), à Genève (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). La procuration de Gilbert Schwob, Aymon de Blonay et Gisèle Danthe est radiée.

29 septembre 1972.

Edmic SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1972. But: achat, vente, gestion et exploitation de tous biens mobiliers et immobiliers, ainsi que de parts ou d'actions de sociétés commerciales et immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond-Claude Demarchi, de Brot-Dessous NE, à Soral, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, chemin des Crêts-de-Champel, chez Edmond-Claude Demarchi.

29 septembre 1972.

Stradeco SA, succursale de Thonex, mise en valeur de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716), avec siège principal à Fribourg. La procuration de Guy Auderset est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Léon Auderset, de Genève, à Fribourg.

29 septembre 1972.

Smag SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 septembre 1972. But: transport de marchandises par véhicules, représentation d'entreprises similaires, ainsi qu'exploitation, location et entretien desdits véhicules; importation, exportation, représentation et commerce de véhicules de transport de marchandises et d'accessoires et pièces détachées s'y rapportant. Capital: fr. 65.000, entièrement versé, divisé en 130 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: 6 véhicules (tracteur, semi-remorque, fourgon, semi-remorque, camion et remorque), selon état descriptif mentionné dans les statuts, pour fr. 101.000, sous déduction de deux dettes envers des tiers d'un montant total de fr. 40.300, reprises en charge par la société, soit pour le prix net de fr. 60.700, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 60.500, le solde de fr. 200 étant porté au crédit d'un apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Caleb-Vincent Dufour, de Montreux VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 13, rue Adolphe-Butini, chez Caleb-Vincent Dufour.

29 septembre 1972.

Taroma SA, à Genève, fabrique de cigarettes, autres produits du tabac, participations, etc. (FOSC du 18. 10. 1971, p. 2529). Robert Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux d'Otto Margulies et la procuration de Jean Stratta, Gérard Schaffter et Raoul Pignat, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Guy Burrus, de Boncourt BE, à Genève; Georges Bossy, d'Avry-sur-Matran FR, à Boncourt BE; André Florinetti, de Genève, à Cologne, et John Waldesbuehl, de Bremgarten AG, à Neerach ZH, directeurs. John Waldesbuehl a été nommé, en outre, secrétaire du conseil d'administration.

29 septembre 1972.

Union Nasic SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 21. 12. 1971, p. 3067). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Union Nasic SA**, en liquidation, Liquidateurs: Georges Bettermann, de Genève, à Fournex VD; Boris Monnin, de Bassecourte BE, à Genève, et Olivier Burrus, de Boncourt BE, à Genève, avec signature individuelle. Etienne de Rham, François Anthoine, Ernest Ilg, Jean-Jacques Michel, Pierre Schmidt, Jacques-François Antoine Ormond et Jean de Hatvany, ce dernier décédé, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Max Frei et André Planta, sont radiés.

29 septembre 1972.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances (Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (Unione Svizzera, Compagnia Generale di Assicurazioni) (Swiss Union, General Insurance Co Ltd) (Union Suiza, Compania General de Seguros) (Zwitscher Union, Allgemeine Verzekering Maatschappij), à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290). La procuration de Jean Huber est limitée à l'établissement principal.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Kassen-Obligation 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 207534, von nom. Fr. 5000.—, fällig am 14. November 1972, mit Jahrescoupon per 14. November 1972, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1026°)

3011 Bern, den 9. Oktober 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es werden folgende Schuldbriefe haftend auf Liegenschaft GB Nummer

249 «Torstreuwerk», Grundbuch Einsiedeln, Unterbinzen, vermisst:

— Schuldbrief über Fr. 10.000.—, datiert 24. Mai 1947 gemäss Ziffer 9, lit. C, mit Vorgang von Fr. 15.000.— und Fr. 15.000.— im III. Rang;

— Schuldbrief über Fr. 10.000.—, datiert 24. Mai/4. Juli 1947, gemäss Ziffer 9, lit. D, mit Vorgang von Fr. 15.000.—, Fr. 15.000.— und Fr. 10.000.— im IV. Rang;

— Schuldbrief über Fr. 5000.—, datiert 4. Juli 1974, gemäss Ziffer 9, lit. E mit Vorgang von Fr. 15.000.—, Fr. 15.000.— und Fr. 10.000.— im IV. Rang.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Schuldtitel innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1032°)

8840 Einsiedeln, den 4. Oktober 1972

Bezirksgericht Einsiedeln

Es wird vermisst die Namenakten Nrn. 223-224, 1279-1283, 1462-1466, 1846-1848, 2011-2012, 2124-2133, 2139, 4651-4670 der Autobus AG, Liestal, lautend auf den Namen Alfons Moser, Liestal, mit einem Nominalwert von je Fr. 100.—.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1027°)

4410 Liestal, den 12. Oktober 1972

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 4. September 1952 von Fr. 70.000.—, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parzelle 338 des Grundbuches Muttentz im II. Rang mit Pfandrecht für Zinsen bis 7%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1028°)

4410 Liestal, den 12. Oktober 1972

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 200.000.—, ausgestellt am 8. April 1971, lautend auf den Schuldiger Walter Meyer, geb. 1924, von Zürich und Hälberli SH, Kaufmann, wohnhaft Ruchenschacherstrasse 14, 8126 Zumikon, im ersten Rang lastend auf der Liegenschaft Grdst.-Nr. 2133, Grundregisterblatt 1036, neu: Grdst.-Nr. 2771 gemäss Nachführungstabelle Nr. 432, Wohnhaus Ruchenschacherstrasse 14, Vers.-Nr. 726, mit früher ca. 2603 m² neu: ca. 3536 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Mislern in Zumikon. Gläubigerin ist die Stiftung Carl Meyer für Personalverwaltung, früher Summatstrasse 27, 8006 Zürich, jetzt c/o Schweizer Annoncen AG «ASSA», Rietstrasse 35, 8059 Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dieses Wertpapier Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (71°)

8706 Meilen, den 6. Oktober 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes
Meilen
Der Substitut: Dr. Urs Gut

Es wurden folgende Zertifikate, lautend auf Herrn Conrad Hew-Schenker, Kreuzgasse 99, Chur, als vermisst gemeldet:

Zertifikat Nr. 1 über Namensaktien im Nominalwert von Fr. 1000.— der Firma STAG, Maienfeld, Nr. 1-140 vom 31. Dezember 1954, lautend auf Herrn Conrad Hew-Schenker, Kreuzgasse 99, Chur.

Zertifikat Nr. 9 über Namensaktien im Nominalwert von Fr. 1000.— der Firma STAG, Maienfeld, Nrn. 501-584 vom 15. Juli 1959, lautend auf Herrn Conrad Hew-Schenker, Kreuzgasse 99, Chur.

Auf bezügliches Gesuch hin ergeht hiemit die öffentliche Aufforderung, die genannten Zertifikate innert sechs Monaten, ab heute, der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1016°)

7220 Schiers, den 2. Oktober 1972

Bezirksgericht Unterlandquart
Der Präsident:
Hans Reidt

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de Mme Claire Berclaz, Agence Immobilière de Montan-agence à Montana-Vernala somme le détenteur des actions au porteur nos 112 et 113 de valeur nominale de fr. 1000.— chacune avec coupons attachés émise par la Société des Télécabines des Violettes SA de siège social à Montana sur Randogne, de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 15 mars 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1030°)

3960 Sierre, le 10 octobre 1972

Le juge instructeur
du district de Sierre:
P.-A. Berclaz

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de Dlle Renée de Freudenreich, Beustweg 3, 8000 Zürich, et de M. Symphonien Solioz, de Jean à Grimentz, représentés par M^{re} Dr. Pietro Tabin, avocat à Sierre, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants C.O.):

Trois parts de la Société coopérative de Combache à Grimentz, nos -291-292 et 293 délivrés à M. le Dr. de Freudenreich et une part no 38 délivrée à M. Symphonien Solioz, de fr. 100.— chacune. (1031°)

3960 Sierre, le 10 octobre 1972

Le Juge-instructeur
du district de Sierre:
P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Nachdem der Schuldbrief von Fr. 7000.—, datiert vom 28. Juli 1919, des Grundbuches Diessenhofen, lastend auf der Liegenschaft Kataster Nr. 2705 in Diessenhofen (Pfandprotokoll Band 39, Seite 389); ehemaliger Gläubiger: Wilhelm Frey in Pura TT, heutiger Schuldner und Pfandgläubiger: Industrievereinigung Diessenhofen, innert Frist nicht vorgelegt worden ist, wird dieser als kraftlos erklärt. (1029)

8255 Schlattigen, den 7. Oktober 1972

Bezirksgerichtspräsident
Diessenhofen
in Schlattigen

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung

der in der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1972 abgeänderten und neuen Artikel des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsgewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970 und der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1971.

Der vom Bundesrat am 28. August 1972 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn (Nr. 4127) vom 1. August 1972 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der in der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1972 abgeänderten und neuen Artikel des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsgewerbe des Kantons Solothurn vom 1. Januar 1970 und der Zusatzvereinbarung vom 1. Januar 1971 wurde in Nr. 37 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 14. September 1972 veröffentlicht. (A 529)

Volkswirtschafts-Departement
des Kantons Solothurn

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La maison Adler & Co., Pianaro & Co., successeur, commerce de confection et d'articles de mode pour messieurs, rue de la Gare 30, à 2500 Bienne, a été autorisée en date du 5 octobre 1972 à procéder à la liquidation générale des marchandises du commerce.

Le délai d'interdiction de réouverture sur tout le territoire de la Confédération a été fixé au 5 avril 1978. (A 528)

2501 Bienne, le 9 octobre 1972

Inspecteur municipal
de police Bienne:
l'inspecteur de police

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Liquidazione parziale

Il signor Flavio Rimoldi, Via al Chioso 12, Cassarate, è autorizzato a procedere alla eliminazione dei seguenti mobili:

mobili in stile, mobili rustici, mobili classici, mobili moderni, che non hanno possibilità di composizione, o scomposizione (stoffe, colori, legni), che non sono più ottenibili in una versione differente da quella in possesso della Ditta A. Rimoldi + V. Hardmeier SA in Viale C. Cattaneo 1, Lugano.

Il divieto di riprendere le merci eliminate si estende fino al 1° gennaio 1977. (A 527)

6501 Bellinzona, il 9 ottobre 1972 Dipartimento dell'economia pubblica

Prospera GmbH in Liquidation, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 823 in Verbindung mit Art. 742 OR innert Monatsfrist bei der Verwaltung der Gesellschaft anzumelden. (A525°)

8750 Glarus, den 9. Oktober 1972

Prospera GmbH Glarus:
Die Liquidatoren

Wimalag AG in Liquidation, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 742 OR innert Monatsfrist bei der Verwaltung der Gesellschaft anzumelden. (A526°)

8750 Glarus, den 9. Oktober 1972

Wimalag AG Glarus:
Die Liquidatoren

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260220. Hinterlegungsdatum: 16. August 1972, 19 Uhr.
Turicaphon AG, Riedikon, Uster (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)



260221. Date de dépôt: 16 août 1972, 17 h.
Yamamoto Bojin Megane Co., Ltd., 17 Chodo-2-chome,
Higashiosaka-shi (Osaka-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Verres optiques, lunettes, verres de contact, solutions pour le port de verres de contact, verres de protection, appareils et instruments optiques et leurs parties. (Cl. int. 5, 9)



260222. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäder, Limhamnsvägen 109, Malmö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für Öl und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Abschaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von Öl und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechanische Fernsteuerungen und Ables-Vorrichtungen; Benzinautomaten. (Int. Kl. 7, 9)

STAR

260223. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäder, Limhamnsvägen 109, Malmö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für Öl und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Abschaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von Öl und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechanische Fernsteuerungen und Ables-Vorrichtungen; Benzinautomaten. (Int. Kl. 7, 9)

STAR BLEND

260224. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäder, Limhamnsvägen 109, Malmö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für Öl und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Abschaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von Öl und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechanische Fernsteuerungen und Ables-Vorrichtungen; Benzinautomaten. (Int. Kl. 7, 9)

STAR MIX

260225. Hinterlegungsdatum: 17. März 1972, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 18. Februar 1972.
Hiab-Foco AB, Fack, Hudiksvall (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Hydraulische Ladekräne für Lastwagen. (Int. Kl. 7)

HAP

260226. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

DESPRAN

260227. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

DOLFAN

260228. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

KREGAN

260229. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

LAPTRAN

260230. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

MARSBAN

260231. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogravische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesserwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Überzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumenunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

NACTRAN

260232. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogruvische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnchen und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesseierwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Ueberzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

RIGTAN

260233. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, photogruvische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körnchen und flüssig für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Produkte zur Reinigung des Wassers und für die Behandlung von Abwässern, Abfällen und Verschmutzungen; feuerlöschende und feuerhemmende Chemikalien; chemische Produkte für die Fahrzeugindustrie, insbesondere Antifrostmittel, Kühlmittel, hydraulische Bremsflüssigkeit, Schmiermittel, Brennstoffe, einschliesslich Benzin sowie Brennstoffzusätze; chemische Konservierungsmittel, einschliesslich Holzkonservierungsmittel; Farbzusätze; Staubbindemittel, Reinigungs- und Poliermittel; kosmetische Mittel; technische Öle und Fette; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel; Pestizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; Giesseierwaren, Schmiedewaren sowie gepresste Teile, nämlich Barren, Stäbe, Stangen, Platten, Blöcke, Röhren, Balken, Drähte, Ringe, Reifen und Tafeln aus Magnesium, Aluminium und deren Legierungen; wissenschaftliche Instrumente und Laborinstrumente; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Organe; Sprengstoffe und Sprengmittel sowie Zündvorrichtungen; Kunststoffe in Form von Schichten, Ueberzügen, Platten, Röhren, Stäben, Blöcken, Tafeln, Streifen, Bändern, Strängen und Litzen (alles Halbfabrikate), für den Gebrauch als Einbind- und Packmaterial, als Auftriebs- und Schwimmmaterial in Rettungsringen, Schwimmwesten, Rettungsjacken, Bojen sowie ähnlichen Gegenständen, für den Gebrauch als Isolier-, Polster-, Ausstopf- und Füllmaterial, für Bauzwecke, für die Fabrikation von Spielsachen, Spielen, Sportartikeln, floristischen und künstlerischen Dekorationsgegenständen; Einbind- und Packmaterial aus Papier, Metall und kombinierte Verpackungen; Baumaterialien, insbesondere Bauteile aus Kunststoff und/oder Metall, Mörtel, Zementzusätze, Abdichtungsmaterialien, Kunststoffschäumunterlagen für Strassenbauzwecke; Futter und Futterzusätze. (Int. Kl. 1 bis 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 31)

VOSBAN

260234. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

EUSINASI

260235. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 11 Uhr.
Bossard & Co., Lack- und Farbenfabrik, Ifangstrasse 97, Rümlang (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141731. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1972 an.

Anstrichfarben, Farböle, Kitten, Rostschutzmittel und -farben, Entrostungsmittel. (Int. Kl. 2, 3)

FERROBRON

260236. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 11 Uhr.
Bossard & Co., Lack- und Farbenfabrik, Ifangstrasse 97, Rümlang (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141934. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1972 an.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

RUTANOX

260237. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1972, 11 Uhr.
Bossard & Co., Lack- und Farbenfabrik, Ifangstrasse 97, Rümlang (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144096. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1972 an.

Kunstharzdispersionsfarben. (Int. Kl. 2)

BELMUR

260238. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1972, 8 Uhr.
«Hi-Fi-Electronic», Georg Brüne, Idastrasse 3, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Elektroakustische Geräte. (Int. Kl. 9)

JELOSOUND

260239. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1972, 8 Uhr.
«Hi-Fi-Electronic», Georg Brüne, Idastrasse 3, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Elektroakustische Geräte. (Int. Kl. 9)

YELLOW SOUND

260240. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1972, 8 Uhr.
«Hi-Fi-Electronic», Georg Brüne, Idastrasse 3, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Elektroakustischer Verstärker. (Int. Kl. 9)

THE CONTINENTAL AMPLIFIER

260241. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1972, 8 Uhr.
«Hi-Fi-Electronic», Georg Brüne, Idastrasse 3, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Zeitschrift. (Int. Kl. 16)

AUDIO-JET

260242. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1972, 8 Uhr.
«Hi-Fi-Electronic», Georg Brüne, Idastrasse 3, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Radioempfangsgeräte. (Int. Kl. 9)

THE CONTINENTAL TUNER

260243. Date de dépôt: 11 juillet 1972, 18 h.
Produits Erismann S.A., 12-14, rue Joseph-Girard, Carouge (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits de confiserie. (Cl. int. 30)

ERISMANN INDIAN POPS

260244. Date de dépôt: 14 juillet 1972, 18 h.
Model Toys Limited, Shotts (Lanarkshire, Ecosse, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Jouets, jeux, poupées, vêtements, meubles, petits ustensiles pour poupées, jouets accessoires pour poupées et parties de ces produits. (Cl. int. 20, 25, 28)

DAISY DOLL

260245. Date de dépôt: 17 juillet 1972, 18 h.
Jura Accessoires S.A., 142, route de Soleure, Bienne (Berne). — Commerce.

Produits chimico-techniques pour l'entretien des véhicules à moteur; porte-bagages et supports de skis pour véhicules à moteur; vernis, diluants et sous-couches synthétiques, cellulose et acryliques pour l'automobile et l'industrie; habits et pièces d'habillement de protection pour le travail et les loisirs, tels que: casques, lunettes, écrans-visières, couvre-oreilles, masques, cagoules, gants, moufles, manches, harnais, ceintures, gilets, tabliers, blouses, combinaisons, pantalons, souliers, bottes, guêtres; appareils de détection. (Cl. int. 1, 2, 3, 9, 12, 25)

JASA

260246. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1972, 11 Uhr.
Intercom Herbert Strittmatter AG, Mellingerstrasse 6, Baden (Aargau). — Handel.

Modifizierte Quellmehle auf Weizen- und Sojabasis für Nahrungsmittelzwecke. (Int. Kl. 30)

AMIDOPROT

260247. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1972, 16 Uhr.
HAGEZET-Aktiengesellschaft, Zehntenhausstrasse 15-21, Zürich 11. — Fabrikation.

Automatische Filterkaffeemaschine für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 11)

BRAVILOR-HANDY

260248. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1972, 16 Uhr.
HAGEZET-Aktiengesellschaft, Zehntenhausstrasse 15-21, Zürich 11. — Fabrikation.

Vollautomatische Kaffeemaschine für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 11)

REX-MONDOMAT

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf den 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre		3 000 000.—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			– Aktienkapital		14 000 000.—
– Obligationen und Pfandbriefe	46 074 266.81		– Reservefonds		3 200 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	9 026 901.69		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
– Uebrigere Aktien und Anteilscheine	2 670 467.20		– Lebensversicherung:		
– Uebrigere Wertschriften	425 000.—		– Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		47 260 000.—
Grundpfandbriefe	4 827 500.—		– Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		1 206 000.—
Grundstücke	1 641 000.—		– Unfall- und Schadenversicherung:		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	11 702 688.89		– Prämienüberträge		25 583 327.61
Kassabestand und Postcheckguthaben	65 397.54		– Schwelende Schäden		52 325 528.—
Guthaben bei Banken auf Sicht	2 886 210.12		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		21 642 407.63
Guthaben bei Banken auf Termin	2 250 000.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen		29 897 552.65
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	19 142 139.09		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal:		
Depots aus übernommenen Versicherungen	90 758 955.83		– Fürsorgefonds	383 230.—	
Stückzinsen und Mieten	1 295 982.74		– Pensionskasse	4 926 715.—	
Uebrigere Aktiven	681 680.32		Uebrigere Passiven		438 560.50
		196 448 190.23	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		894 813.84
Garantieverbindlichkeiten	938 600.—				196 448 190.23
Genf, den 29. Juni 1972			Garantieverbindlichkeiten	938 600.—	
			¹ Selbständige Stiftung		
				Neue Rückversicherungs-Gesellschaft	
				P. Kamer	P. Flückiger

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss
über Preiszuschläge auf Futtermitteln

(Vom 25. September 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 19 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, Artikel 19 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, sowie Artikel 3 Absatz 1 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

Art. 1

Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird beauftragt, auf eingeführten Futtermitteln sowie auf Stroh folgende Preiszuschläge zu erheben:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht Fr.
ex 0507.16	Mehl und Abfälle von Federn oder Feder- teilen, zu Futterzwecken	2.—
ex 0515.01	Tierblut, Kleinfische (ausgenommen frische, gesalzene oder gefrorene Futterfische), Krebs- und Weichtiere, Garnelenschalen, auch gemahlen, zu Futterzwecken	2.—
ex 0705.10/14	Hülsenfrüchte: – zu Futterzwecken – zu technischen, Mahl- und Schälzwecken – zur Suppenfabrikation	5.— 1.— 1.—
ex 0706.01	Manihotwurzeln	10.—
ex 0805.20	Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse) zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	2.—
1001.12	Weizen und Mengkorn, denaturiert: – zu Futterzwecken – zu technischen Zwecken	7.— 1.—
1002.12	Roggen, denaturiert: – zu Futterzwecken – zu technischen Zwecken	11.— 1.—
ex 1003.01	Gerste: – zu Futterzwecken – zu Speisezwecken – als Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation – zu technischen Zwecken	8.— 5.60 3.20 1.—
ex 1004.01	Hafer: – zu Futterzwecken – zu Speisezwecken	12.— 8.40
ex 1005.01	Mais: – zu Futterzwecken – zu Speisezwecken	6.— 3.—
ex 1006.10/20	Rohreis, Bruchreis, nicht denaturiert oder denaturiert, zu Futterzwecken	3.—
ex 1007.01	Buchweizen, Hirse, Kanariensaat und Sorghumsaat; anderes Getreide: – zu Futterzwecken: vorratspflichtig nicht vorratspflichtig – zu Speise- oder technischen Zwecken	3.— 6.— 2.—
ex 1101.12	Maismehl zu Futterzwecken	14.—
ex 1101.14	Reismehl zu Futterzwecken	14.—
ex 1101.16	Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, einschliesslich Quellmehle aller Getreidearten, zu Futterzwecken	14.—
1101.30	Futtermehl, denaturiert	18.—
ex 1102.10	Grütze, Griess usw. (einschliesslich Flocken) aus Gerste oder Hafer, zu Futterzwecken	14.—
ex 1102.10	Gerste, geschält, zu Speisezwecken	5.30
ex 1102.10	Hafer, geschält, zu Speisezwecken	7.45
ex 1102.14/22	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken	14.—
1102.30	Getreidekeime zu Futterzwecken oder zur Oelgewinnung	14.—
1105.10	Mehl, Griess und Flocken aus Kartoffeln, denaturiert	18.—
ex 1106.10	Mehl und Griess aus Manihotwurzeln, in Behältern von über 5 kg	14.—
ex 1201.10	Erdnüsse zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	2.65
ex 1201.10	Erdnüsse zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	2.90

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht Fr.	Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht Fr.
ex 1201.20	Kopra zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	1.75	ex 1513.01	Margarine, Kunstspeisefette und andere zubereitete Speisefette, zu Futterzwecken	50.—
ex 1201.20	Kopra zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	2.—	ex 1802.01	Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaobfall (Kakaoböckchen, Kakaoböckchenmehl usw.), zu Futterzwecken	6.—
ex 1201.30	Leinsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	3.10	ex 2106.20	Hefe zu Futterzwecken	6.—
ex 1201.30	Leinsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	3.35	2301.01	Mehle und Pulver von Fleisch usw., zur menschlichen Ernährung nicht geeignet, Grießen	1.—
ex 1201.30	Rapsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	2.65	2302.01	Kleie und andere Bearbeitungsrückstände: – von Getreide, denaturiert	16.—
ex 1201.30	Rapsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	2.90	– andere		8.—
ex 1201.30	Sesamsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	2.25	ex 2303.01	Ausgelaugte Rübenschnitzel, Bagasse, Treber, Rückstände der Stärkeherstellung usw., zu Futterzwecken: – Maispülpe, Maisschlempe	5.—
ex 1201.30	Sesamsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	2.50	– andere		8.—
ex 1201.50	Palmkerne zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	2.65	ex 2304.01	Oelkuchen und Oelkuchenmehl, vorratspflichtig	5.—
ex 1201.50	Palmkerne zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	2.90	ex 2304.01	Andere, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	7.—
ex 1201.50	Sojabohnen zur Oelfabrikation (Futtermittelanfall)	3.90	ex 2306.10	Kernobsttrester, zu Futterzwecken	8.—
ex 1201.50	Sojabohnen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelanfall)	4.15	ex 2306.20	Andere Waren pflanzlichen Ursprungs, zu Futterzwecken	9.—
ex 1201.50	Sojabohnen zu Mahl- oder zur Suppenfabrikation (Futtermittelanfall)	1.—	ex 2307.10	Tierfutter, melassiert oder gezuckert; Backfutter, ausgenommen für Hunde, Katzen oder Vögel	12.—
ex 1201.30	Oelsamen und Oelfrüchte zur Oelfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapsamen, Sesamsamen oder Sojabohnen	2.50	2307.14	Solubles von Fischen oder Meeresäugleichen unvermischt, auch eingedickt oder in Pulverform	1.—
ex 1201.10	Oelsamen und Oelfrüchte zu Futterzwecken oder zur Herstellung von Oel zu Futterzwecken	20.—	ex 2307.20	Tierfutterzubereitungen, die Milch- oder Molkepulver, Produkte aus Sojabohnen oder mehr als 10 Gewichtsprozent Fettstoff enthalten	180.—
1202.10	Mehl von Oelsaat oder ölhaltigen Früchten, nicht entfettet, ausgenommen Senfmehl, in Behältern von über 5 kg	20.—	Art. 2		
ex 1203.20	Samen von Wicken und Lupinen zu Futterzwecken	5.—	¹ Sofern auf den jeweils von der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel freigegebenen Quartalszustellungen für kontingentierte Futtermittel Ueberbezüge bewilligt werden, erhöhen sich die gemäss Artikel 1 genannten Preiszuschläge wie folgt:		
ex 1203.20	Samen von Wicken und Lupinen zu technischen Zwecken	1.—	– Ueberbezüge bis 5 Prozent 2 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht);		
ex 1204.01	Zuckerrübenschnitzel, getrocknet, auch gemahlen, zu Futterzwecken	14.—	– Ueberbezüge von mehr als 5 und bis 10 Prozent 3 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht).		
ex 1208.01	Johannisbrot, vorratspflichtig	7.—	² Die Zuschläge zu den Preiszuschlägen gemäss Artikel 1 sind für jede Belastungskategorie getrennt zu berechnen, nicht aber zu kumulieren.		
ex 1208.01	Johannisbrot, Johannisbrotkernkeimlinge, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	9.—	Art. 3		
ex 1209.01	Stroh von Getreide, roh, auch zerkleinert	—20	Die Preiszuschläge nach den Artikeln 1 und 2 sind auf allen Einfuhren zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung angenommen werden. Die Rückerstattung gemäss EFTA-Verordnung Nr. 17 vom 30. April 1969 bleibt vorbehalten.		
ex 1209.01	Spreu von Getreide, ausgenommen zu technischen Zwecken	2.—	Art. 4		
1210.10	Heu, roh	10.—	Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.		
1210.12	Heu geschnitten (Häcksel) oder gemahlen	12.—	Art. 5		
ex 1405.20	Algenmehl	6.—	Der Bundesratsbeschluss vom 29. März 1972 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln wird aufgehoben. Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetretenen Tatsachen sind auch fernerhin nach diesen Vorschriften zu beurteilen.		
ex 1501.10	Schweineschmalz und anderes ausgepresstes, ausgeschmolzenes oder mit Lösungsmitteln ausgezogenes Schweinefett, zu Futterzwecken	50.—	Art. 6		
ex 1501.22	Geftüglfett, ausgepresst, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, zu Futterzwecken	50.—	Dieser Beschluss tritt am 1. Oktober 1972 in Kraft.		(2)
ex 1502.20	Talg (von Tieren der Rindviehgattung, Schafen und Ziegen), roh, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, einschliesslich Premijerjü, zu Futterzwecken	50.—	Bern, den 25. September 1972	Im Namen des Schweizerischen Bundesrates	
ex 1503.20	Schmalzstearin, Oleostearin, Schmalzöl und Oleomargarine, weder emulgiert, gemischt, noch anders bearbeitet, zu Futterzwecken	50.—		Der Bundespräsident: Celio	
ex 1506.10	Andere tierische Fette und Öle (Klaueöl, Knochenfett, Abfallfett usw.), zu Futterzwecken	50.—		Der Bundeskanzler: Huber	
1507.	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, roh gereinigt oder raffiniert:				
ex 10/12	– Kokosnussöl (Kopraöl), Palmkernöl, Babassuöl, zu Futterzwecken	50.—			
ex 30/32	– Andere Speiseöle als solche der Nummern 1507.10/22, zu Futterzwecken	50.—			
ex 1512.10,14	Tierische oder pflanzliche Öle und Fette, teilweise oder vollständig gehärtet, auch raffiniert, jedoch nicht zubereitet, zu Futterzwecken	50.—	Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern		
			Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne		

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Motor-Columbus

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 30. Oktober 1972, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Parkstrasse 27 (Neubau), Baden.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das am 30. Juni 1972 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz auf den 30. Juni 1972 mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1971/72, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Oktober 1972 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Baden auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 26. Oktober 1972 am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie
Banca Unione di Credito
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Baden, den 15. September 1972

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG

Einladung zur Generalversammlung

von Samstag, den 28. Oktober 1972, um 16.15 Uhr, in Gimmelwald (Pension Gimmelwald).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1971.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht liegt bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und Mürren zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur GV sind gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Freitag, den 27. Oktober 1972, beim Sekretär E. Bissegger, Stechelberg, oder vor der Generalversammlung in Gimmelwald zu beziehen.

Gimmelwald, den 7. Oktober 1972

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Emil von Allmen
Der Sekretär: Edwin Bissegger

Réalfonds

Fonds de placement en valeurs mobilières et immobilières suisses en liquidation

Les porteurs de parts sont informés de la clôture au 30 septembre 1972 de la liquidation de Réalfonds. Les distributions finales s'effectueront dès le 16 octobre 1972 comme il suit:

par certificat d'une part =

- Contre présentation du coupon N° 7
- distribution en revenus
- ./ 30% d'impôt anticipé

brut Fr. 129.50
Fr. 38.85
net Fr. 90.65

- et
- Contre restitution du certificat, avec les coupons N° 8 et suivants attachés
- solde de remboursement en capital
- (exempt de retenue d'impôt anticipé)

Fr. 64.25

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé.

Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

Les montants susmentionnés peuvent être encaissés auprès de la Banque dépositaire, la «Banque de la Glâne et de la Gruyère» à Romont, ainsi qu'auprès des domiciles de paiement suivants:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, succursales et agences
- Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac et Fribourg
- Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac

Les porteurs de parts peuvent obtenir le rapport de gestion de Réalfonds de l'exercice du 1^{er} janvier au 30 septembre 1972 et décompte final concernant la liquidation du Fonds, auprès de la banque dépositaire, des banques domiciles de paiement ou de la société gérante.

Il est rappelé qu'un premier acompte de remboursement de capital de Fr. 350.- par part est intervenu à partir du 28 avril 1972, contre présentation du coupon N° 6.

Banque dépositaire:
Banque de la Glâne et de la Gruyère
1680 Romont

Gérant:
Fidinter SA
Société Fiduciaire
Case postale
1000 Lausanne 13

Société anonyme des Téléferiques de Crans-Montana

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

vendredi 27 octobre 1972, à 15 h., à l'hôtel des Météz, à Crans.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 14 septembre 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1971.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont déposés au bureau du téléferique Crans-Bellai où les cartes de vote pourront être retirées jusqu'à vendredi 27 octobre 1972, à 12 h., sur présentation des actions ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions restent bloquées jusqu'à l'assemblée.

L'administration

Société Immobilière de Marin, Saint-Blaise NE

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 2 novembre 1972, à 11 h., à l'Etude Thorens, Saint-Blaise.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Comptes 1971, rapports et décisions.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, peuvent être consultés en l'Etude de Maître Jean-Jacques Thorens, dès le 16 octobre 1972.

Saint-Blaise, le 6 octobre 1972

Le conseil d'administration

Command Holding SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per mercoledì 25 ottobre 1972, alle ore 10.00 in prima convocazione e alle ore 11.00 in seconda convocazione, presso la FIAM SA, via Livio 5, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del o dei liquidatori.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Ausbaufähige Maschinen- und Apparatefabrik am linken Zürichseeufer mit sehr guten Abnehmern aus Industrie und Handel sucht zwecks

Auftragsfinanzierung laufender fester Aufträge Fr. 100 000 bis Fr. 150 000

Aktive Beteiligung erwünscht.

Offerten unter Chiffre T 70601 an Publicitas, 3001 Bern

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

UNITRAC COMBI+

Die Investition für 4 Jahreszeiten



250 Service- und Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz

UNIVERSAL AG
Motorenfabrik
8942 Oberrieden/Zürich

Wollen Sie mehr über diese wirtschaftliche UNIVERSAL-Maschine wissen? Dann verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation über den UNITRAC COMBI+, den Sie jederzeit und überall einsetzen können.

Überall mit

Bitte, informieren Sie mich ganz unverbindlich über den UNITRAC COMBI+ für den privaten/beruflichen/industriellen/Großflächeneinsatz. (Zutreffendes unterstreichen)

Name und Adresse

SHAB 12/70



Unweit vom Autobahnanschluss Rothrist vermieten wir in jeder Grösseordnung und für verschiedene Zwecke geeignete

Lagerräume

Park- und Abstellplätze sind genügend vorhanden. Günstige Mietbedingungen oder Erwerb im Stockwerkeigentum sind möglich.

Chiffre 29-86932, Publicitas, 4600 Olten

Konkurrenzlos im Preis. Das Universalpapier (Format und Rollen) für

Elektrostatische Fotokopiergeräte

wie: AB-Dick, Apeco, Develop, Gevafax, Lumoprint, Minolta, Remington, Savin, SCM, Toshiba usw.

Preis: 1000 Blatt A-4 Fr. 100.- (Kopie A-4, 10 Rp.)

Verlangen auch Sie unsere Musterpapiere mit der Preisliste. Bitte Maschinenmarke und Modell angeben.

Rolf Meier, Kopierprodukte, Bachhalde, 6354 Vitznau, Telefon (041) 83 15 08

AUCH UNTERNEHMEN MIT GROSSEN KAPITAL-RESERVEN HABEN ERKANNT, WIE SIE MIT UNSEREM KAPITAL GELD VERDIENEN KÖNNEN.



Wenn wir führenden Schweizer Unternehmen die Vorteile des Flotten-Leasing darlegen, hören wir häufig den Einwand: «Das haben wir doch nicht nötig – wir können unsere Wagen bar bezahlen.»

Ganz im Gegensatz zu den angelsächsischen Ländern (wo jährlich für 4 Milliarden Dollar Leasing-Verträge abgeschlossen werden) bestehen in der Schweiz noch gewisse Vorurteile gegen das Leasing.

Dabei würde es niemandem einfallen, die Kreditwürdigkeit des Besitzers einer Kreditkarte anzuzweifeln, obwohl auch er nicht bar bezahlt.

Aber beim Flotten-Leasing geht es gar nicht darum, bar zu bezahlen. Es geht um eine neue, moderne Finanzierungsform, die das im Wagenpark blockierte Kapital sofort für anderweitige Investitionen frei macht.

Es ist zwar eine schöne Sache, ein Haus oder eine Fabrik sein eigen zu nennen. Autos (und vor allem Betriebs-Flotten) muss man aber nicht um jeden Preis zu eigen haben. Man muss sie nutzen können.



AMAG LEASING, Ammerswilerstrasse 10, 5600 Lenzburg, Tel. 084 5149 08/55

Das ist nur einer von vielen Gründen, die für das Leasing sprechen. Andere, wie die vereinfachte Vertreterabrechnung, die steuerlichen Vorteile, der Service und die Wartung des Wagenparks, legen wir Ihnen in unserer grossen Leasing-Dokumentation dar.

Diese Dokumentation sollten Sie sich einmal unverbindlich zustellen lassen. Sie brauchen nur den nachstehenden Coupon auszufüllen. Sie erhalten dann gleichzeitig einen Beratungsscheck für eine kostenlose Analyse Ihrer betrieblichen Flottenprobleme.

Gutschein für eine Dokumentation

Wir möchten uns einmal völlig unverbindlich über das Flotten-Leasing orientieren. Bitte stellen Sie uns Ihre Dokumentation zu.

Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an: AMAG LEASING, Ammerswilerstrasse 10, 5600 Lenzburg

SPP SUPER PRINT PUBLICITÉ

ÉTUDE ET RÉALISE TOUTES VOS CAMPAGNES DE PUBLICITÉ DIRECTE:

- ÉTUDE ET CONCEPTION GRAPHIQUE DE VOS IMPRIMÉS.
- IMPRESSIONS OFFSET/TIPO



DISTRIBUTION A TOUS MÉNAGES DE SUISSE ROMANDE (20 A 30% MEILLEUR MARCHÉ)

- ADRESSAGE PROFESSIONNEL ET PRIVÉ
- PLIAGE, MISE SOUS ENVELOPES, ÉTIQUETTES, CONSIGNATION POSTALE.
- CRÉATION ET LISTAGE DE FICHIERS SUR ORDINATEUR

Avant de programmer vos campagnes de publicité directe, demandez notre documentation et nos tarifs détaillés.



SPP, 7, rue Voltaire
Tél. 022/45 05 90 1201 Genève

Traducteurs confirmés

L'Union de Banques Suisses recherche des

traducteurs de langue maternelle française, italienne et anglaise

Les candidats maîtrisent vraiment leur langue maternelle, ont une connaissance sérieuse de l'allemand, possèdent une vaste culture générale et une solide formation commerciale et économique. La banque et le droit ne leur sont pas étrangers.

Ils viendront compléter une équipe de traducteurs qui, à Zurich, exercent leur activité d'une façon largement indépendante.

Les postes en question conviennent en particulier aux personnes ayant de réelles aptitudes à la rédaction, possédant un esprit de recherche et sachant faire preuve d'initiative et d'imagination, car elles seront souvent appelées à adapter des textes débordant le cadre de la profession bancaire proprement dite.

Les intéressés voudront bien adresser leur lettre de candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et de la mention du salaire actuel ou désiré, à M. B. Stahl, Service du personnel.



Schweizerische Bankgesellschaft

8021 Zürich, Bahnhofstrasse 45
Tel. (01) 29 44 11, intern 20 62



Hotel Krebs Bern

Gütergasse 8
beim Bahnhof
Tel. (031) 22 49 42

Modernes Hotel: 80 Betten. Zimmer mit Telefon, PrivWC, Radio, Dusche oder Bad.

Rud. Homberger

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysi AG
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 38 67 00 - Telex 62 172

Privatbank offeriert:

1. Hypotheken zu 5 1/2%
2. Hypotheken zu 6%

auf Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Ferienwohnungen

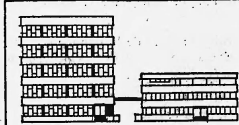
Lombarkredite

gegen Verpfändung von kotierten Wertpapieren sowie Kredite an

öffentlich-rechtliche Körperschaften

zu günstigen Konditionen.

Anfragen an Chiffre 44-49291, Publicitas, 8021 Zürich.



In diesem 6-stöckigen Geschäftshaus sind per 1. Oktober 1973 die Stockwerke 2, 3, 4 und 5 à je 300 m² als Werkstatt- oder Lagerräume, gesamt- oder einzeln, zu vermieten. Belastung 1000 kg/m². Personenaufzug, Warenlift 2 x 2,50 m, 1500 kg. Standort Dietlikon-Zürich, 3,5 km resp. 5 Autominuten ab Stadtgrenze Zürich. Wünsche können noch berücksichtigt werden.

Preis pro m² Fr. 85.-

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre 44-49325, Publicitas, 8021 Zürich.

Das Prämien-Sparheft Nr. 500-115/03 und das Depositenheft Nr. 14314/06, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 2480.05 resp. Fr. 70.30, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt werden.

Zürich, den 28. September 1972

Migros Bank

Gut eingerichtetes süddeutsches Unternehmen (Apparate- und Geräte-Fabrikation), bekannt für erstklassige Qualität, besitzt noch freie Kapazität und sucht Zusammenarbeit mit Schweizerischen Auftraggebern, die am Vergabe von

Lohnarbeit oder Lizenzen

interessiert sind. Es kommt nur langjährige Zusammenarbeit auf der Grundlage gegenseitigen Vertrauens in Frage. Angebote, die vertraulich behandelt werden, sind zu richten an: Chiffre OFA 206 Sch., Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8201 Schaffhausen.

An die

Stockwerk- und Hauseigentümer

Wir übernehmen Buchhaltungen für Stockwerkeigentum und Liegenschaften.

Coupon für Offerte:

Zahl der Wohnungen:

Strasse

Ort

Vertreter

Telefon

Einsenden unter Chiffre 44-302704 an Publicitas, 8021 Zürich.